

hiếu lĩnh vực 通晓多方领域②理解: Tôi hiểu biết tâm tình của anh. 我理解你的心情。*d* 见识, 知识: có những hiểu biết sâu sắc về chuyên ngành 专业知识深厚

hiếu lầm đg 误会, 误解: Đừng hiểu lầm tôi. 不要误会我。

hiếu sâu đg 深刻领会: hiểu sâu tinh thần hội nghị 深刻领会会议精神

hiếu sâu biết rộng 知识渊博: Giáo sư Vương hiểu sâu biết rộng. 王教授知识渊博。

hiếu thấu đg 通晓: hiểu thấu hai loại chữ 通晓两种文字

hiếu₁ [汉] 孝 *d* ①孝心, 孝道: người con có hiếu 有孝心的孩子 ②长辈的葬礼: làm việc hiếu 办葬礼 *t* 孝顺: rất hiếu với cha mẹ 对父母很孝顺

hiếu₂ [汉] 好: hiếu động 好动; hiếu khách 好客

hiếu chiến *t* 好战的: kẻ xâm lược hiếu chiến 侵略者好战

hiếu danh=háo danh

hiếu động *t* 好动的: thằng nhỏ hiếu động 小男孩好动

hiếu hạnh=hiếu thảo

hiếu hi *d* 红白喜事

hiếu học *t* 好学的: thông minh hiếu học 聪明好学

hiếu khách *t* 好客的: nhiệt tình hiếu khách 热情好客

hiếu khí=háo khí

hiếu kì *t* 好奇: tính hiếu kì 生性好奇

hiếu nghĩa *t* 孝义, 仗义: khinh tài hiếu nghĩa 仗义疏财

hiếu sát *t* 好杀的, 杀人成性的: bọn xâm lược hiếu sát 侵略者杀人成性

hiếu sắc *t* 好色的: kẻ hiếu sắc 好色之徒

hiếu sinh *t* 好生的, 珍惜生命的: Hiếu sinh, xa rời ma túy. 珍惜生命, 远离毒品。

hiếu sự *t* 好事的, 好惹事的: kẻ hiếu sự 好事

之徒

hiếu thảo *t* 孝顺: đưa con hiếu thảo 孝顺的孩子

hiếu thắng *t* 好胜: tính hiếu thắng 性格好胜

hiếu thuận=hiếu thảo

hiệu₁ *d* 商店: hiệu sách 书店

hiệu₂ [汉] 号 *d* ①记号, 信号: làm hiệu 做记号 ②名号

hiệu₃ [汉] 校, 效

hiếu ăn *d* [商] 饭馆, 餐馆

hiếu báo *d* 报刊亭

hiệu chỉnh đg 调整, 调试: hiệu chỉnh thiết bị 调试设备

hiệu chỉnh đg 校正 (文章); 对照: hiệu chỉnh bài văn 校正文章

hiệu dụng *d* 作用, 效用: Chiếc cầu lớn bắt đầu có hiệu dụng. 大桥开始起作用。

hiệu đính đg 校订, 校对: hiệu đính sách báo 书报校对

hiệu giải khát *d* [商] 冷饮店

hiệu ích *d* [经] 效益: hiệu ích kinh tế 经济效益

hiệu kí gửi *d* [商] 信托商行, 寄售商店

hiệu lệnh *d* 号令: hiệu lệnh xuất phát 出发号令

hiệu lực *d* 效力: có hiệu lực 有效力

hiệu năng *d* 效能: hiệu năng cơ giới 机械效能

hiệu nghiệm *t* 效验, 灵验: phương thuốc hiệu nghiệm 灵验的药方

hiệu quả *d* 效果: đạt được hiệu quả dự định 达到预期效果

hiệu số *d* [数] 数差: hiệu số đại số 代数数差

hiệu suất *d* ①效率: hiệu suất làm việc 工作效率 ②机械效率

hiệu thính viên *d* [无] 报务员

hiệu triệu đg 号召: hiệu triệu toàn dân kháng chiến 号召全民抗战 *d* 号召: hưởng ứng lời hiệu triệu của chính phủ 响应政府的号召